住民とともに。住民のために。

行政·議会

宜野座村では、地方分権が進展する中 で、村民の多様なニーズに即応しながら活 力に満ちた魅力ある地域社会を築くため、 村議会や各種団体と連携した村政の健全 な運営と発展、住民福祉の向上に力を注い でいます。

今後は、村民自らが社会貢献活動へ積 極的に参加し、地域の様々な課題を自発的 に解決して行けるようサポートすると共に、 信頼に応える行政を目指していきます。



當眞 淳 Touma Atsushi



Yamashiro Satoshi

山城 智 志良堂 芳男

With the residents, for the residents Administration & Parliament

In Ginoza village, under the progress of decentralization, the sound management and development of village administration in cooperation with village councils and various grouns come together to build a vibrant and attractive community while responding promptly to the diverse needs of villagers. Focus on improving welfare is a key measure not to be taken

In the future, villagers themselves will be actively participating in social contribution activities to support voluntarily solving various issues in the area and the administration aims to be an administration that responds with trust

宜野座村議会

村議会は、選挙によって選ばれた12名の議員で構成されています。年 4回の定例議会や臨時議会を通じて、村の条例や予算の重要な事項を 審議しています。

村民の代表として村民の皆様の要望や意見をさらに取り入れ、わかり やすく開かれた議会づくりに取り組みます。

Ginoza Village Parliament

The village council consists of 12 members elected via the village election. We discuss important matters of the village's bylaws and budget through regular parliaments and extraordinary parliaments, which are held four times a year.

As a representative of the villagers, we will further incorporate the needs and opinions of the villagers and work on the creation of an easy-to-understand parliament.



議長 石川 幹也 Ishikawa Mikiya



Shiradou Yoshio

副議長 当真 嗣信 Touma Tsugunobu





眞栄田 絵麻



伊芸 朝健



照屋 忠利



當眞 嗣則



新里 文彦



山内 昌慶



津嘉山 朝政



平田 嗣義 Hirata Tsugiyoshi



仲間

私たちの故郷ぎのざ。行政区紹介

宜野座村の行政区

松田区 Matsuda District

公設民営施設の充実 伝統芸能の里

人 口/1.594人 世帯数/ 647 世帯

パインアップルやさとうきびのほか、菊の栽培も盛んで、旧暦の 8月15日頃に行われる伝統行事十五夜あしびと松田まつりが隔 年で開催されます。また、2013年に整備された松田鍾乳洞は、県 内で確認されているほぼ全種類の鍾乳石が観察できます。





In addition to pine apple and sugar cane, chrysanthemums are also cultivated, and traditional events of the fifteenth night, held around August 15 of the lunar calendar, as well as the Matsuda Festival are held every other year. In addition, you can observe almost all kinds of stalactites confirmed in the prefecture in Matsuda cave that has been maintained since 2013.

Ginoza District

公共施設が集中する 村の中心区

人 口/1.206人 世帯数/ 491 世帯

村の中央部に位置し、国道沿いには商店や事業所、村役場 や郵便局などの公共施設が集中した商業地を形成しています。 「宜野座の八月あしび」は旧暦の8月15日頃に行われる伝統行 事で、「京太郎」は県の無形民俗文化財に指定されています。





Located in the central part of the village, along the national highway, it forms a commercial area where shops, business establishments, village halls and public offices such as the post office are located. "Ginoza's August Ashibi" is a traditional event held around August 15 of the lunar calendar, and "Kyotaro" is designated as Okinawa prefecture's intangible folk cultural asset.

Sokei District

エイサー綱引きと合わせて マンゴーのハウス栽培が盛ん

人 口/1,493人 世帯数/618 世帯

温暖な気候をいかした熱帯果樹のマンゴーやさとうきびの栽 培が盛んです。伝統行事は旧盆に行われるエイサーと旧暦6月 の綱引きがあり、綱引きは数年に一度、区民総出で大綱が編ま れています。





The cultivation of tropical fruit trees such as mango and sugar cane is taking advantage of the mild climate. Traditional events include Tsar of Tsar of Acer and Lunar June, which takes place in the former basin, and the tug of war is knitted by the general assembly of the wards once a few

Fukuyama District

国策の食料増産 対策事業によって つくられた開拓集落

人 口/269人 世帯数/99世帯

沖縄戦前、国策の食料増産対策事業によってつくられた開墾 集落を基礎に1946年に誕生しました。ガラマン岳を境に名護市 に接しています。盆踊りや新春マラソン、各種公民館講座などの 催しが行われています。





Pre-Okinawa war, born in 1946 on the basis of the open village created by the food increase production measures be recognized as a project of the national policy. We are keeping in contact with Nago City at the border of Garaman Mt. Events such as Bon Odori, New Year Marathon, and various public hall lectures are held.

Kanna District

海洋療法施設がある 漁業が盛んな地域

人 口/1,202人 世帯数/503世帯

村内で最も漁業が盛んな地域で、漢那漁港に隣接する漢那ビー チは夏場海水浴客で賑わいます。伝統芸能では、エイサーや隔年 で開催される豊年祭があります。2018年には「宜野座村観光拠点 施設」が完成し、道の駅ぎのざがリニューアルオープンしました。





Kanna Beach, which is adjacent to Kanna Fishing Port, is full of summer beach swimmers in the area where fishing is most active in the village. In traditional arts, there is Eisa and the annual festival held every other year. The "Ginoza Village Tourism Base Facility" was completed in 2018, and the Ginoza Road Station has also been reopened.

Shirohara District

金武町と接し 自然が豊かな地域

人 口/301人 世帯数/120世帯

沖縄戦前、国策の食料増産対策事業によってつくられた開墾集落 を基礎に1946年に誕生した集落で、村の西部の高台地に位置し、 豊かな自然環境を基盤に農業が盛んです。また、近隣公園や公民館 は、村民の憩いの場であるとともに多くの催しが行われています。





A ward established in 1946 based on the national government's policy on land cultivation as well as a national policy project to increase food production right after the end of the war in Okinawa. Located on the high plateau of the western part of the village, agriculture is prosperous based on the rich natural environment. In addition, while neighboring park and public halls are places of relaxation for villagers, many events are also carried out throughout the year.

52



山間の急峻な斜面に95枚の水田が並ぶ泉谷地区。棚田オーナー制度による農作業体験や、地域の自 然を満喫する自然浴ツアーなどの体験活動を行いながら、「日本の棚田100選」にも選ばれた美しい風



愛媛県内子町は、県都・松山市から南南西約40kmに位置し、町 の中央部を一級河川・肱川の支流である小田川が流れています。 平成17年1月1日、昭和48年に宜野座村と姉妹縁組をした喜多郡 五十崎町と同郡内子町、上浮穴郡小田町の3つの町が郡を越えて 合併しました。人口は16,742人(平成27年国勢調査)、総面積 299.43km、うち77%を山林が占め、四季を通じて温暖で、多種多 様な農林産物に恵まれた風光明媚な中山間地域の町です。

両町村の将来を担う青少年による交流学習を通して姉妹町村 の絆を一層強くすることを目的に、宜野座村・内子町親善交流事 業を実施しております。

木蝋生産などで財をなした町民有志によって大正5年に創建された木造の芝居小屋。 歌舞伎や芝居など数多くの公演が開かれ、多くの町民でにぎわった。その後、老朽化の ため取り壊しの危機に直面するも、昭和60年、町民の熱意によって復原。今に至るま で、現役の芝居小屋として文楽公演や演劇、芸能発表などさまざまな催しに利用され、 多くの町民に愛されている。平成27年には、内子座が国の重要文化財に指定され、平 成28年には創建100周年を迎えた。平成26年より文化交流を目的に両町村の伝統芸 能継承団体による相互訪問を行っている。

Sister-Town, Uchiko-Town, in Ehime Prefecture —

Uchiko-cho, Ehime Prefecture is located about 40 km southwest of Ehime prefecture's capital, Matsuyama City, and the Oda River, which is a tributary of the first-class river Kamogawa, flowing through the central part of town. On January 1st, 2005, Ginoza village and three towns of Uchinoko-machi, Kamigura-gun and Oda-cho, Kamigura-gun merged with Ginoza-mura as sister villages in 1945. The population is 16,742 people (according to 2015 national census), a total area of 299.43 km2, of which 77% is occupied by mountain forest, is a town in a scenic hilly region blessed with a wide variety of agricultural and forestry products and beautiful warm climate throughout the four

We are carrying out Ginoza Village and Uchiko Town goodwill exchange projects with the aim of further strengthening the bonds of our sister villages through exchange learning via adolescents who bear the future of the two municipalities





In 2000, during the 26th G8 Summit held in Kyushu and Okinawa, then Prime Minister of Italy, Mr. Giuliano Amato, visited Ginoza Village and talks of a sister city relationship began, marking the start of our interaction with Pescia.

Pescia is an old catsle town located in Italy's Tuscany region. The town's economy was built around production of paper and silk in the 16th Century, and many historical merchant homes still remain. In addition, the title of the beloved children's novel "Pinocchio", is said to have been inspired by the birthplace (Pescia) of the mother of author Carlo Lorenzini, better known by his pen name of Carlo Collodi.

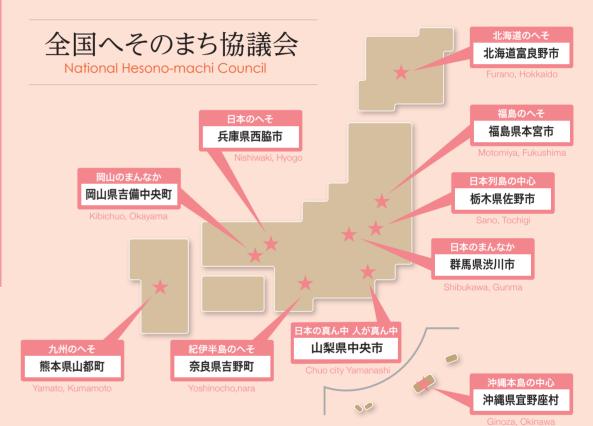
ペシャ(Pescia)は、人口17.421人のイタリア共和国トスカーナ州ピストイア県の基礎自治体の一つ。 宜野座村とは、2001年9月7日 姉妹市村締結。

「全国へそのまち協議会」は、平成9年に、へ そ・中心・重心などの個性的な地域資源を持つ 市町村により設立されました。宜野座村は 1999年10月23日に「てんぷす・宜野座 | 宣言 をし、協議会に加入しました。

協議会では、会員相互の親善と交流を深め ながら、産業や文化の振興、また活力と魅力あ る地域づくりに取り組んでいます。

現在の会員は下記の10市町村で、毎年、輪 番制で総会行事や観光物産展などを開催して いるほか、会員が全国に点在しているという地 理的特性を生かし、災害時の応援体制を定め た災害時相互応援の覚書を締結しています。





"The town council of the navel county" was established in 1997 by municipalities throughout Japan that are uniquely located geographically that can be articulated to be at the navel, center or center of gravity. Ginoza village declared "Tembusu • Ginoza" on October 23, 1999 and joined the council.

At the council, we are working on the promotion of industry and culture as well as vitality and attractive community development while deepening mutual friendship and exchange among its members.

The present members hold general meeting events and sightseeing product exhibitions in rotation every year with the following 10 municipalities, and try to take advantage of the geographical characteristic that members are scattered all over the country, as a support system at the time of disasters. As such, all participating municipalities signed a memorandum of mutual support during disasters.





①②兵庫県西脇市の市立農産物直売所「北はりま旬菜館」で、「へそのまち物産フェア」開催。 このフェアは、全国のへそのまちの特産品をお手軽に手に入れられる機会として好評を博しており、 全国の加盟10市町村の特産品を販売。村長も参加し記念植樹を行いました。

National Hesono-machi Council

Belly button of Hokkaido Furano, Hokkaido Belly button of Fukushima

Belly button of Japan Nishiwaki, Hyogo Center of Okayama

Motomiya, Fukushima Kibichuo, Okayama Core of the Japan Archipelago

Belly button of Kyushu

Sano, Tochigi Navel of the Kii Peninsula

Center of Japan People are also at the center Yoshinocho, Nara

Center of Japan Shibukawa, Gunma

Chuo city, Yamanashi Core of Okinawa Island Ginoza, Okinawa

Yamato, Kumamoto

54 55